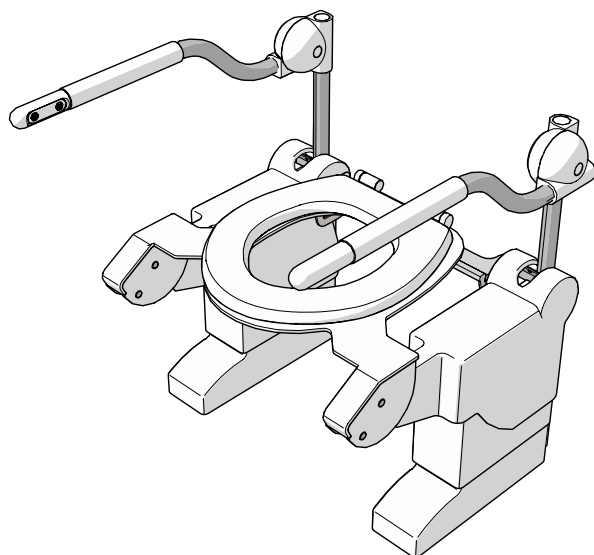


Diagonale Toiletlift

INSTALLATIEHANDLEIDING



OVER DEZE HANDLEIDING

Deze handleiding bevat instructies en veiligheidsinformatie voor de installatie en het onderhoud van de Aerolet® diagonale toiletlift.

Taal

De originele handleiding is geschreven in het Engels. Alle andere taalversies zijn vertalingen van de originele handleiding.

Beoogde lezers

De doelgroep van deze handleiding is:

- De monteur die de machine installeert of onderhoud uitvoert

Gebruikte symbolen

Deze handleiding bevat veiligheidswaarschuwingen die kunnen leiden tot letsel wanneer ze worden genegeerd. Elke veiligheidswaarschuwing wordt aangegeven met een signaalwoord. Het signaalwoord komt overeen met het risiconiveau van de beschreven gevaarlijke situatie:

Gevaarsymbool	Risiconiveau	Resultaat indien niet vermeden
 WAARSCHUWING	Medium	Kan resulteren in de dood of ernstig letsel.
 VOORZICHTIG	Laag	Kan resulteren in matig of licht letsel of schade aan de machine.

Veiligheidswaarschuwingen aan het begin van een sectie zijn van toepassing op de hele sectie.

Gebruikte overige symbolen

Deze handleiding bevat symbolen die nuttige informatie aangeven die de instructietekst en illustraties aanvult.

Symbol	Betekenis
 LET OP	Meldingen die geen verband houden met gevaren worden aangeduid met het signaalwoord LET OP. Deze meldingen worden niet vergezeld door een veiligheidswaarschuwingssymbool.

INHOUDSOPGAVE

1. Product	4
1.1. Beoogd gebruik	4
1.2. Redelijkerwijs voorzienbaar onbedoeld gebruik	4
1.3. Algemene specificaties	4
2. Beschrijving	6
2.1. Hoofdonderdelen	6
2.2. Bedieningsknoppen	9
3. Veiligheid	12
3.1. Persoonlijke beschermingsmiddelen	12
3.2. Veiligheidsvoorzieningen	12
3.3. Symbolen en etiketten op het product	12
3.4. Veiligheidswaarschuwingen en voorschriften	12
4. Transport en opslag	14
5. Installatie	14
5.1. Verpakking verwijderen	14
5.2. Inhoud van de verpakking	14
5.3. Vereisten voor de locatie van de installatie	17
5.4. Voorbereiding	17
5.5. Montage	20
5.6. Uitbreidingen	34
5.7. Afstelling	34
6. Gebruik	40
6.1. Stijgen en laten zakken met aandrijfeenheid bedieningen	40
6.2. Resetten	40
7. Probleemoplossing	41
8. Onderhoud	41
8.1. Reparatie	41
9. Buitengebruikstelling	42
10. Garantie	42
11. Verwijdering	43
Bijlagen	43

1. PRODUCT

1.1. Beoogd gebruik

De essentiële prestatie van de toiletlift is om:

- Personen met verminderde mobiliteit helpen bij het gebruik van het toilet. Het apparaat helpt de gebruiker op het toilet te laten zakken en op te tillen.
- Assisteren van zorgverleners die personen met verminderde mobiliteit helpen om gebruik te maken van het toilet.

De essentiële prestatie van de toiletlift moet zijn wat hij moet zijn en wat de eindgebruiker kan verwachten. Als het beoogde doel van de essentiële prestatie verloren gaat of verslechtert, is het product niet langer geschikt voor de gebruiker.

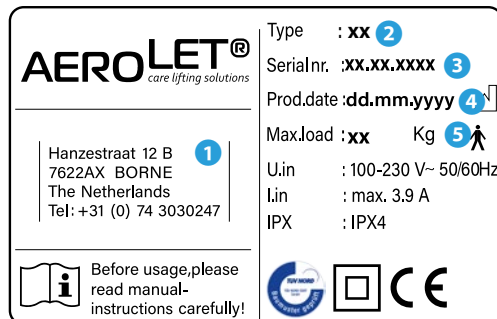
1.2. Redelijkerwijs voorzienbaar onbedoeld gebruik

Als voorzienbaar misbruik wordt beschouwd:

- Gebruik van de machine dat afwijkt van het beoogde gebruik zoals beschreven in de vorige paragraaf.
- Het niet naleven van de instructies in deze gebruikershandleiding.
- Het niet verhelpen van storingen, storingen of defecten van de machine die veiligheidsrisico's met zich meebrengen.
- Het niet uitvoeren van de inspecties en onderhoudswerkzaamheden zoals beschreven in deze gebruikershandleiding.
- Ongeoorloofde verwijdering of wijziging van onderdelen of veiligheidscomponenten van de machine.
- Het gebruik van reserveonderdelen of accessoires die niet zijn goedgekeurd door de fabrikant.

1.3. Algemene specificaties

De belangrijkste specificaties zijn te vinden op het typeplaatje. Het typeplaatje is te vinden aan de rechterkant, aan de achterkant van het toiletframe.



Voorbeeld typeplaatje

- ① Contactgegevens van de fabrikant
- ② Typecode
- ③ Serienummer

- ④ Productiedatum
- ⑤ Maximale nominale belasting

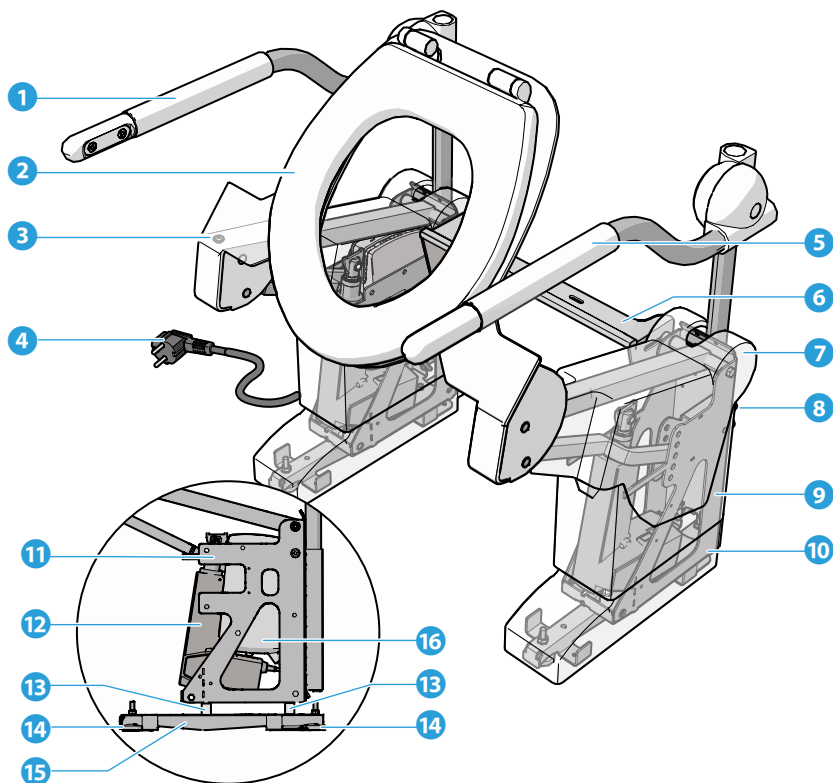
Onderstaande tabel is een volledig overzicht van alle technische specificaties:

Omschrijving	Waarde
Van de machine	Aerolet® diagonale toiletlift
Lengte, breedte en hoogte	68 x 70 x 89 cm
Gewicht	30 kg
Spanning	100-230 V
Frequentie	50/60 Hz
Capaciteit	Max. 3,9 A
Werksnelheid	55 mm/sec
Geluidsniveau	3,5 dB
Bedrijfs- en opslagtemperatuur	5 – 40 °C
Bedrijfs- en opslagvochtigheid	20 - 60%
Operationele hoogte	Max. 2000 m
Garantie	2 jaar

2. BESCHRIJVING

2.1. Hoofdonderdelen

Dit is een overzicht van de belangrijkste onderdelen van de Aerolet® diagonale toiletlift:



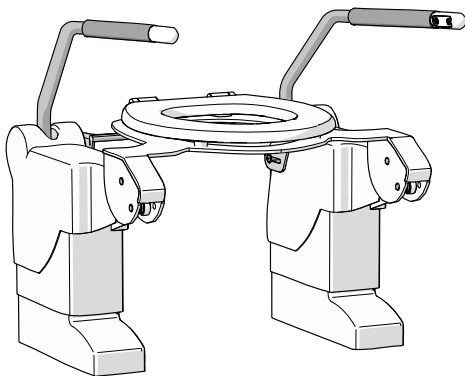
- 1 Rechter armsteun
- 2 Toiletbril
- 3 Borgschroef bovenkap
- 4 Stekker
- 5 Linker armsteun
- 6 Verbindingsbeugel
- 7 Bovenkap
- 8 Inbusbouten

- 9 Middenkap
- 10 Voetkap
- 11 Aandrijfeenheid
- 12 Actuator
- 13 Hoogte adapter
- 14 Stelvoeten
- 15 Vloerframe
- 16 Controle box

De diagonale toiletlift is uitgerust met één van de vier armsteunen:

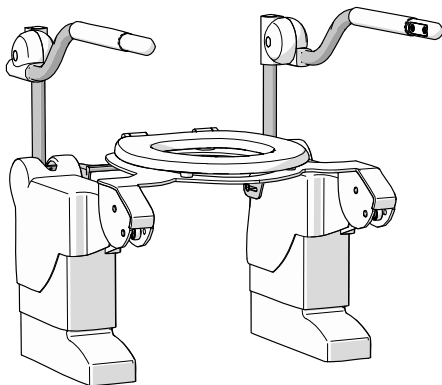
Vaste armleuningen

- Dit type armleuning is niet opklapbaar en is in hoogte verstelbaar.
-



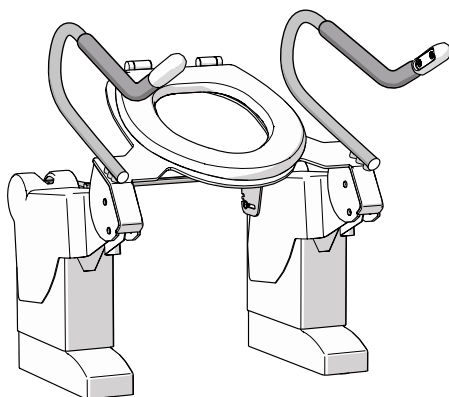
Opklapbare armsteunen

- Dit type armsteun is naar boven opklapbaar en is in hoogte verstelbaar.
-



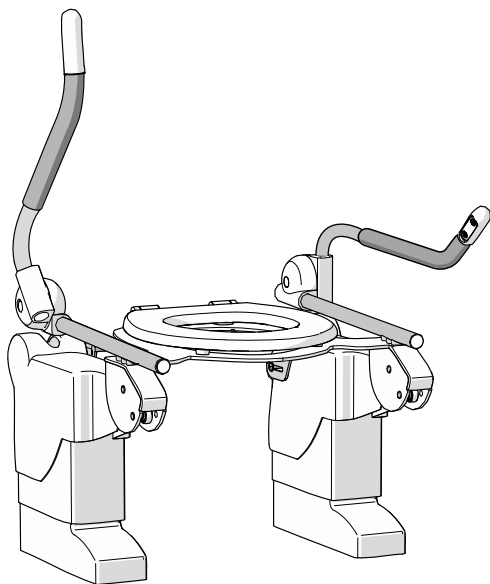
Meebeweegbare armsteunen

- Dit type armleuning beweegt mee met de toiletbril en heeft een vaste hoogte.



Meeweeg- en opklapbare armsteunen

- Dit type armsteun beweegt mee met de toiletbril, kan omhoog geklapt worden en heeft een vaste hoogte.



De volgende uitbreidingen zijn beschikbaar:

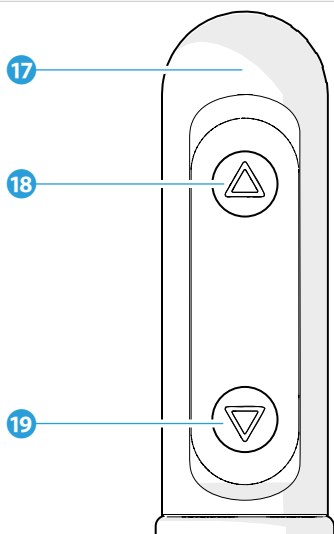
Batterij back-up

- De toiletlift kan worden uitgerust met een batterij back-up. Deze batterij back-up zorgt ervoor dat de lift kan werken in geval van een stroomstoring.

Bidet systeem

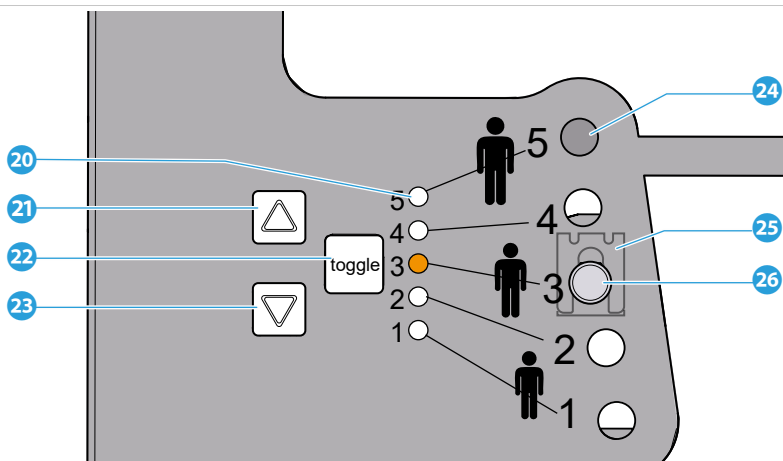
- Als de typecode (zie typeplaatje) VE-BI-ST, VE-BI-SM of VE-BI-BA is, kan de toiletlift worden uitgerust met een opbouw bidet systeem. Het bidet-systeem kan worden gekocht en geïnstalleerd door een extern bedrijf. Om de toiletlift voor te bereiden op een opbouw bidetsysteem, zie hoofdstuk 5.4.3..

2.2. Bedieningsknoppen



- 17 Bediening armsteun
- 18 Armsteun omhoog-knop

- 19 Armsteun omlaag-knop

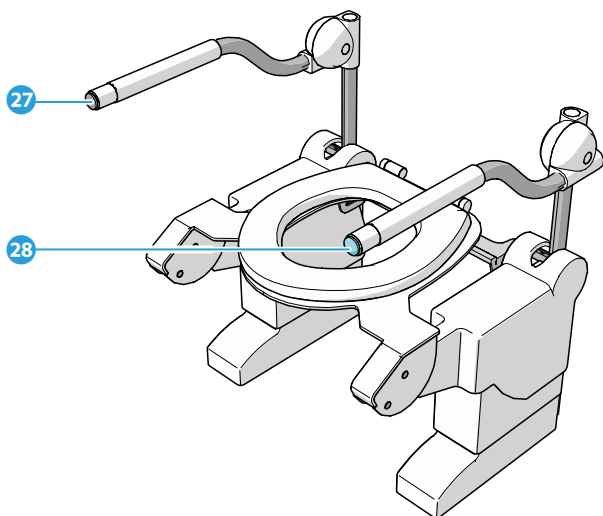


- | | |
|--------------------------------|----------------------|
| 20 LED | 24 Positioneringsgat |
| 21 Aandrijfeenheid omhoog-knop | 25 Borgveer |
| 22 Toggle knop | 26 Scharnierpen |
| 23 Aandrijfeenheid omlaag-knop | |

De volgende uitbreidingen zijn beschikbaar:

Lichtbedienbare bedieningsknoppen

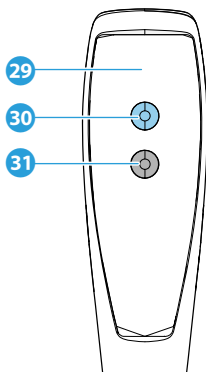
- De reguliere armsteun bedieningsknoppen kunnen worden vervangen voor drukknoppen aan de voorkant van de armsteunen. Dit is handig voor gebruikers met verminderde spierkracht of handfunctie.



- | | |
|--------------------------------|--------------------------------|
| 27 Lichtbedienbare omlaag-knop | 28 Lichtbedienbare omhoog-knop |
|--------------------------------|--------------------------------|

Handafstandsbediening

- Naast de reguliere armsteun bedieningsknoppen, een handafstandsbediening kan worden geïnstalleerd. Dit is handig voor zorgverleners om de toiletlift te bedienen.



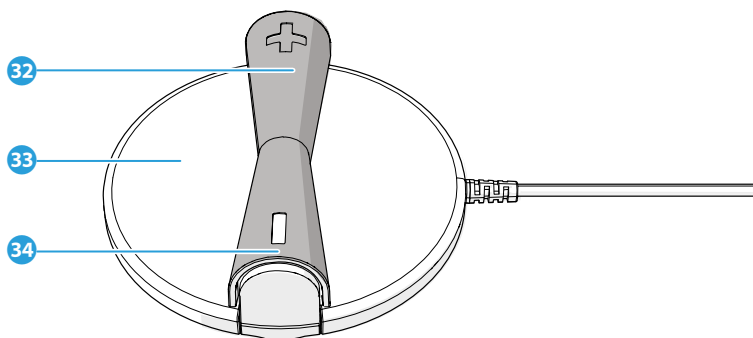
29 Handafstandsbediening

30 Handafstandsbediening omhoog-knop

31 Handafstandsbediening omlaag-knop

Voetbediening

- Naast de reguliere armsteun bedieningsknoppen, een handafstandsbediening kan worden geïnstalleerd. Dit is handig voor gebruikers met verminderde hand- en/of vingermobiliteit.



32 Voetbediening omhoog-knop

33 Voetbediening

34 Voetbediening omlaag-knop

3. VEILIGHEID

3.1. Persoonlijke beschermingsmiddelen

Tijdens de installatie en het onderhoud wordt aanbevolen om rubberen handschoenen te dragen om te beschermen tegen schadelijke bacteriën en chemicaliën.

3.2. Veiligheidsvoorzieningen

Om het risico op brandgevaar of elektrische schokken te minimaliseren, is het apparaat uitgerust met kortsluitbeveiliging, thermische beveiliging, hot-pluggable bescherming en overbelastingsbeveiliging.

Om het apparaat te beschermen tegen waterschade en om de gebruiker te beschermen tegen elektrische schokken, is het apparaat uitgerust met kunststof boven-en voetkappen.

Om de gebruiker te waarschuwen wanneer er een elektronica fout is of als de batterij back-up (add-on) leeg is, maakt het apparaat een constant piepgeluid.

3.3. Symbolen en etiketten op het product

Dit is een overzicht en uitleg van alle toegebrachte veiligheidssymbolen en labels op het product.



Waarschuwing: Laat de toiletlift na gebruik volledig zakken.



Waarschuwing: Risico op beknelling



Maximale gewichtsindicatie van 150 kg / 330 lbs.



Maximale gewichtsindicatie van 250 kg / 550 lbs.

3.4. Veiligheidswaarschuwingen en voorschriften

3.4.1. Algemene veiligheidswaarschuwingen

⚠ WAARSCHUWING

- Risico op ernstig letsel. Zorg ervoor dat u de instructies in dit document volledig hebt gelezen en begrepen voordat u het product installeert of gebruikt. Bewaar de verpakking en dit document voor toekomstig gebruik.
- Risico op ernstig letsel. Gebruik het product altijd zoals beschreven in dit document.
- Risico op ernstig letsel. Gebruik het product nooit als een onderdeel beschadigd of defect is. Vervang een beschadigd of defect product of onderdeel onmiddellijk. Controleer het product altijd op schade voor gebruik.

⚠ VOORZICHTIG

- Risico op product schade. Hoge temperaturen kunnen oververhitting veroorzaken. Gebruik de lift nooit bij temperaturen boven 40 graden Celsius.
- Risico op product schade. Een te hoge luchtvochtigheid kan elektrische problemen en product storingen veroorzaken. Gebruik de lift nooit wanneer de luchtvochtigheid hoger is dan 60%.
- Risico op product schade. Gebruik altijd de gespecificeerde voeding. Zorg ervoor dat u de juiste voedingsspecificaties gebruikt.

3.4.2. Veiligheidswaarschuwingen voor transport

⚠ WAARSCHUWING

- Risico op product schade. Laat de lift nooit vallen en behandel deze tijdens transport niet ruw. Voorzichtig behandelen.

3.4.3. Veiligheidswaarschuwingen voor installatie

- Onjuist installatiegevaar. Risico op ernstig letsel en product storingen. Installeer het apparaat altijd door opgeleid en geautoriseerd personeel. Volg zorgvuldig de installatie instructies op.
- Elektrisch gevaar. Risico op brand of ernstig letsel. Risico op kortsluiting of instabiel product als gevolg van onjuiste installatie. Volg alle lokale elektrische veiligheidsvoorschriften bij het installeren van de lift. Houd u aan de veiligheidsvoorschriften.
- Onjuist hardware gevaar. Risico op product storing en ernstig letsel. Gebruik alleen de bevestigingsmiddelen die in deze gebruikershandleiding worden genoemd.
- Product instabiliteitsgevaar. Risico op ernstig letsel door een los zittende toiletpot. Een losse toiletpot kan resulteren in een onstabiele toiletlift. Veranker de toiletpot altijd stevig aan de vloer of muur. Zorg er altijd voor dat de lift op een stabiele en vlakke ondergrond is geïnstalleerd. Controleer het oppervlak voordat u het installeert.
- Gevaar voor beknelling. Het zitting frame zal naar achteren kantelen wanneer de scharnierpennen worden verwijderd. Voorzichtig behandelen.
- Product instabiliteitsgevaar. Risico op ernstig letsel door een los zittende of gebarsten toiletbril. Zorg ervoor dat de toiletbril goed vastzit. Gebruik alleen de aanbevolen toiletbril met de juiste bevestigingsmaterialen.

⚠ VOORZICHTIG

- Risico op product storing. Grote hoogten kunnen de prestaties en veiligheid van de lift beïnvloeden. Installeer het apparaat nooit boven een hoogte van 3000 meter.
- Risico op product storing. Testen zorgt ervoor dat de lift correct en veilig werkt. Voer altijd een liftwerkingstest uit na installatie.
- Risico op product schade. Zorg ervoor dat er voldoende ruimte is tussen de muur en de toiletbril om de kantelbeweging mogelijk te maken. De toiletbril mag de muur nooit aanraken of tegen de muur botsen.
- Risico op product schade of onjuiste bediening. Installeer nooit een toiletdeksel op de toiletlift. Het deksel kan de kantelbeweging belemmeren en mechanische interferentie veroorzaken.
- Risico op product schade. Gebruik dezelfde scharniergat posities aan beide zijden. Ongelijke scharnierpenposities kunnen leiden tot ernstige mechanische schade aan de toiletlift.
- Risico op schade aan de armsteunen. Stel de armsteunen nooit zo af dat de toiletbril de armsteunen raakt. Laat altijd voldoende ruimte over voor de armsteunen om op en neer te bewegen om krassen op het oppervlak te voorkomen.

3.4.4. Veiligheidswaarschuwingen voor onderhoud

⚠ WAARSCHUWING

- Risico op elektrische schok. Koppel de voeding los voordat u onderhoud uitvoert. Haal altijd eerst de stekker uit het stopcontact.
- Onjuist onderhoudsgevaar. Risico op ernstig letsel en product storingen. Installeer het apparaat altijd door opgeleid en geautoriseerd personeel. Als de toiletlift niet door een bevoegde instantie wordt gerepareerd, bestaat het risico op storingen en kan de garantie worden ingetrokken.

4. TRANSPORT EN OPSLAG

VOORZICHTIG

Risico op product schade. Laat de lift nooit vallen en behandel deze tijdens transport niet ruw. Voorzichtig behandelen.

De toiletlift wordt door Aerolet geleverd op een pallet in een beschermde verpakking die 30 kg weegt. Het wordt aanbevolen om:

- Vervoer de toiletlift rechtop
- Vervoer in de meegeleverde verpakkingsdoos om het product te beschermen tegen stof en vuil.

5. INSTALLATIE

WAARSCHUWING

Onjuist installatiegevaar. Risico op ernstig letsel en product storingen. Installeer het apparaat altijd door opgeleid en geautoriseerd personeel. Volg zorgvuldig de installatie instructies op.

5.1. Verpakking verwijderen

Om het verpakkingsmateriaal uit de toiletlift te verwijderen, snijdt u voorzichtig langs de getapete naden met een mes en zorg ervoor dat u niet te hard drukt om krassen op het oppervlak te voorkomen. Verwijder langzaam alle beschermende plastic folie of schuimdemping.

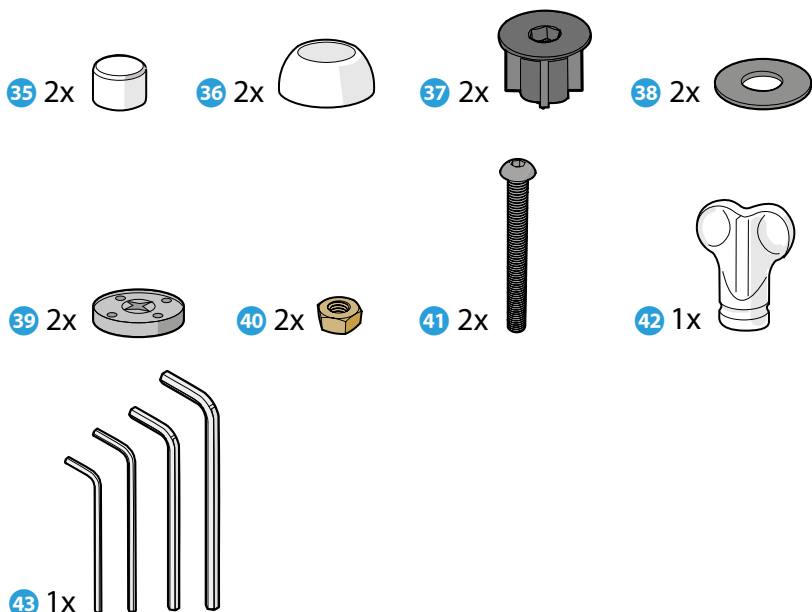
5.2. Inhoud van de verpakking

Controleer of alle onderdelen aanwezig en onbeschadigd zijn. Neem in geval van ontbrekende of beschadigde onderdelen contact op met uw leverancier.

1. Diagonale Toiletlift
2. Hoogte adapter bussen, (indien van toepassing)
3. Montageset 1, 2, 3 of 4
4. Sleutel maat 13
5. Installatie Checklist

Afhankelijk van het type toiletspot wordt één van de volgende montagesets meegeleverd:

Montageset 1 – Geschikt voor conventionele toiletspot



- 35 Bout afdekkap
- 36 Bodem afdekkap
- 37 Centreer bus
- 38 Rubberen ring
- 39 Borgveer

- 40 M6 moer
- 41 M6 80mm bout
- 42 Montagesleutel
- 43 Inbussleutel

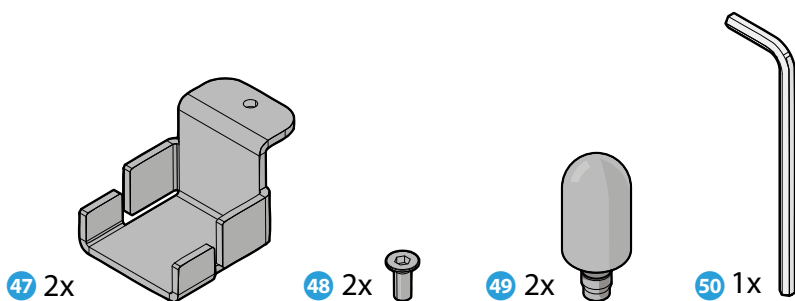
Montageset 2 – Geschikt voor Geberit Mera toiletspot



- 44 Grote ronde eindkap
- 45 Kleine ronde eindkap

- 46 Toiletdeksel afsluitdop

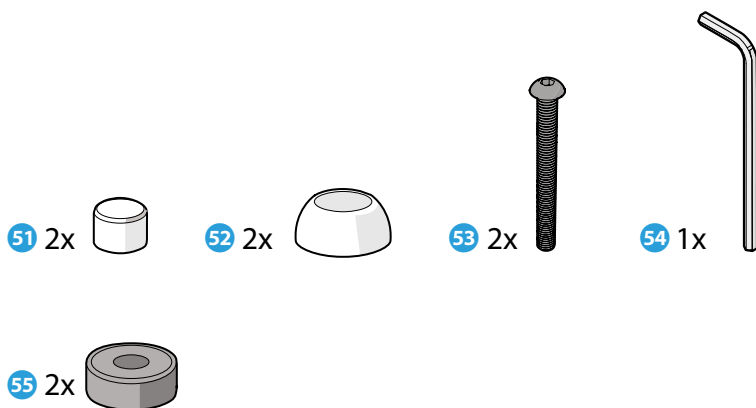
Montageset 3 – Geschikt voor Closomat Palma toiletspot



- 47 Bevestigingsplaat
- 48 Bevestigingsplaat bout
- 49 Activeernokken

- 50 Inbussleutel
- 51 10 mm afstandshouder

Montageset 4 – Geschikt voor JHC/Washair toiletspot



- 52 Bout afdekkap
- 53 Bodem afdekkap

- 54 M6 60mm bout
- 55 Inbussleutel

5.3. Vereisten voor de locatie van de installatie

⚠ VOORZICHTIG

Risico op product storing. Grote hoogten kunnen de prestaties en veiligheid van de lift beïnvloeden. Installeer het apparaat nooit boven een hoogte van 3000 meter.

De locatie van installatie heeft de volgende eisen:

- Een 230V stopcontact binnen 2 meter van de toiletspot. Als het stopcontact zich niet binnen het bereik bevindt, gebruik dan een verlengsnoer.
- Een toiletspot, veilig verbonden met de vloer of muur en gelijk met de vloer.
- Extra stopcontact en waterpunt binnen 2 meter in het geval van het opbouw bidetsysteem.

5.4. Voorbereiding

5.4.1. Voorbereiding van de installatieplaats

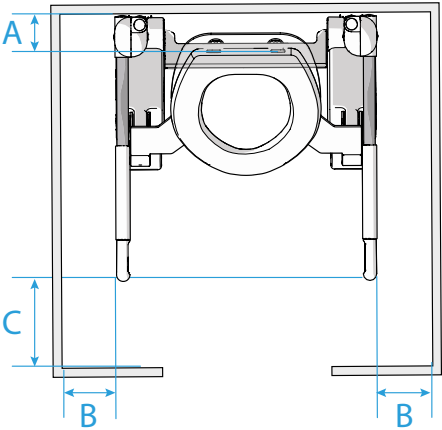
Controleer of de locatie van installatie een 230V stopcontact heeft binnen 2 meter van de toiletspot. Zo niet, sluit dan een verlengsnoer aan.

Controleer of de installatieplaats de volgende minimale afmetingen heeft voor het plaatsen van de toiletlift:

Afmeting	Afmeting vereiste
Afstand A	Min. 105 mm
Afstand B	Min. 50 mm
Afstand C	Min. 100 mm

⚠ VOORZICHTIG

Risico op product schade. Zorg ervoor dat er voldoende ruimte is tussen de muur en de toiletbril om de kantelbeweging mogelijk te maken. De toiletbril mag de muur nooit aanraken of tegen de muur botsen.



5.4.2. Voorbereiding van de toiletpot

Verwijder de toiletbril van de toiletpot. Raadpleeg de handleiding van uw specifieke toilet.

5.4.3. Voorbereiding van de toiletlift

Meet de hoogte van de toiletpot. Is de hoogte meer dan 400mm, installeer dan een hoogte adapter set

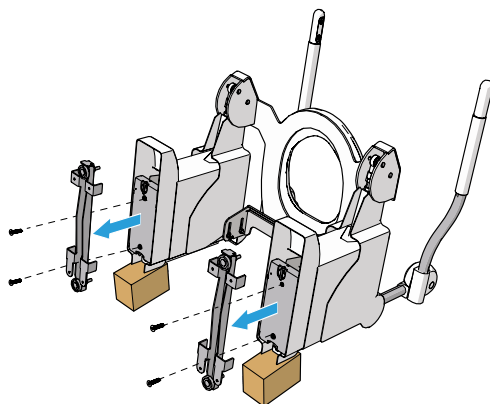
Installeer hoogte adapter set

LET OP

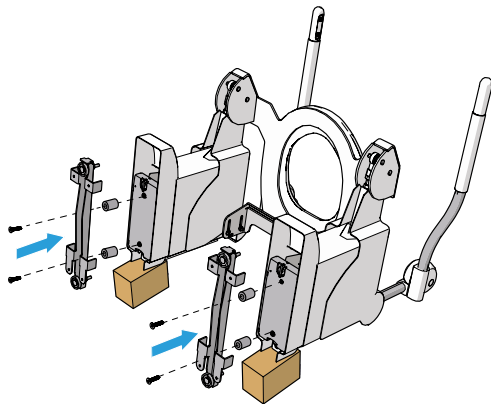


Scan de QR-code om online toegang te krijgen tot alle installatievideo's van Aerolet.

1. Kantel de toiletlift voorzichtig naar achteren en zorg ervoor dat de vloerframes **15** vrij van de grond zijn. Gebruik een paar ondersteuningsobjecten, zoals een blokhout, om de toiletlift te ondersteunen.
2. Open de klittenbandverbinding op de linker en rechter voetkappen **10** en duw de voetkappen iets omhoog.
3. Verwijder de bouten van het vloerframe en het vloerframe **15**.



4. Bevestig de hoogte adapterbussen aan het vloerframe **15** met bouten zoals afgebeeld in de afbeelding.



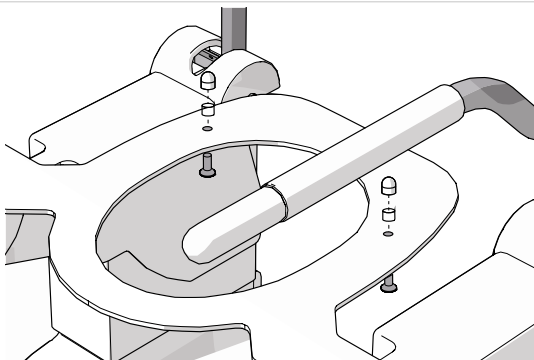
5. Schuif de voetkap **10** terug over het en druk de klittenbandverbindingen dicht.
6. Zet de toiletlift voorzichtig rechtop en ga verder met de installatieprocedure.

Installeer nylon stoppen voor opbouw bidet

Om de toiletlift voor te bereiden voor een opbouw bidetsysteem, moeten twee nylon stoppen worden geïnstalleerd. De stoppers voorkomen dat het bidet naar voren schuift tijdens de kantelbeweging van de toiletbril.

Om de stoppers te installeren:

1. Duw de twee bouten door de onderkant van de toilet zitframe.
2. Plaats de bussen op de bouten en plaats de dopmoeren op de bussen. Schroef de dopmoeren vast.



5.5. Montage

⚠ WAARSCHUWING

Product instabiliteitsgevaar. Risico op ernstig letsel door een los zittende toiletpot. Een losse toiletpot kan resulteren in een onstabiele toiletlift. Veranker de toiletpot altijd stevig aan de vloer of muur. Zorg er altijd voor dat de lift op een stabiele en vlakke ondergrond is geïnstalleerd. Controleer het oppervlak voordat u het installeert.

⚠ VOORZICHTIG

Risico op product schade of onjuiste bediening. Installeer nooit een toiletdeksel op de toiletlift. Het deksel kan de kantelbeweging belemmeren en mechanische interferentie veroorzaken.

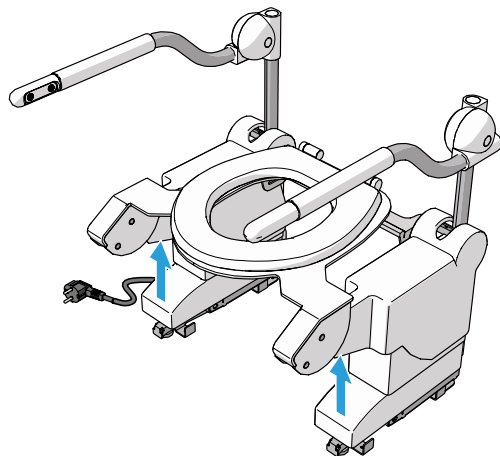
5.5.1. Montage van de toiletlift op een conventionele toiletpot

LET OP

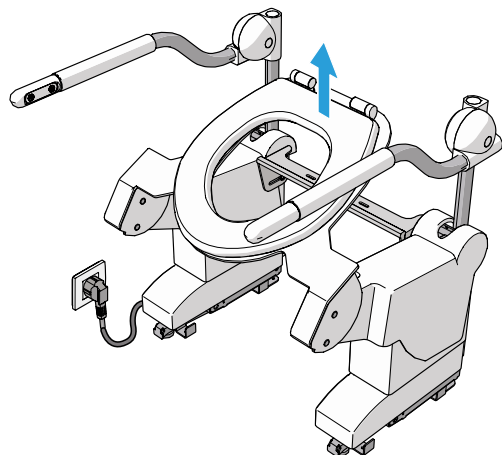


Scan de QR-code om online toegang te krijgen tot alle installatievideo's van Aerolet.

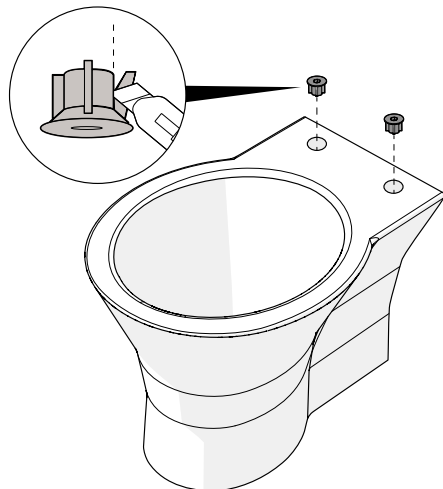
1. Duw de voetkappen **10** iets omhoog.



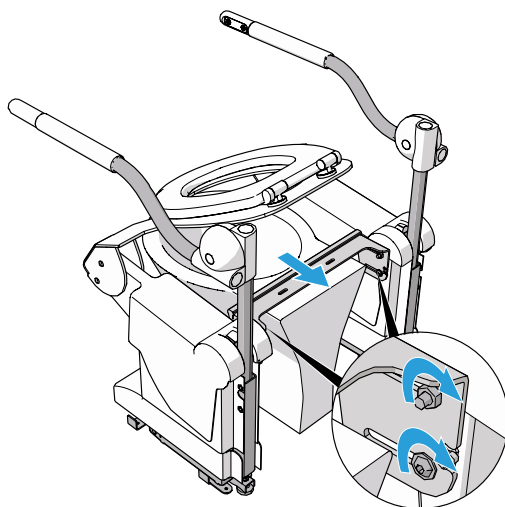
2. Sluit de stekker 4 aan op een stopcontact.
 3. Verhoog de toiletlift ongeveer 10 cm door op de armsteun omhoog-knop 18 te drukken.
-



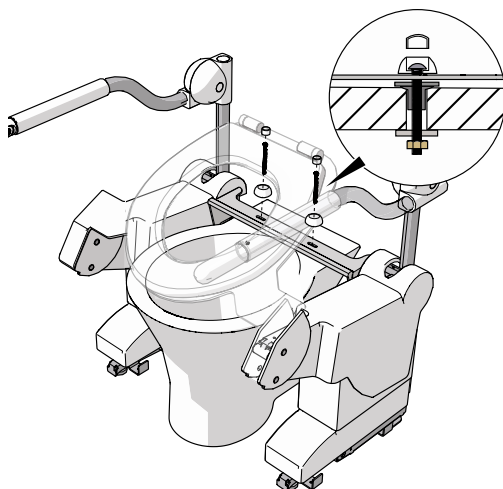
4. Druk twee centrerstriiken 37 in de bevestigingsgaten van de toiletpot. Snijd de centreebussen indien nodig op maat.
-



5. Til de toiletlift op bij de armsteunen. Schuif de toiletlift over de toiletpot en lijn de sleufgaten in de verbindingsbeugel 6 uit met de centreerbussen.
 6. Stel de stelvoeten 14 af totdat de toiletlift gelijk staat met het toilet.
 7. Pas de diepte van de lift aan door de voorkant van de toiletlift uit te lijnen met de voorkant van de toiletpot en draai de bouten van de verbindingsbeugel vast.
-



8. Plaats de rubberen ringen 38 tussen de verbingsbeugel en de toiletspot.
 9. Duw twee M6 80 mm bouten 41 met bodemkapdoppen 36 door de verbingsbeugel, rubberen buffers en centreerbussen.
 10. Plaats de borgringen 39 aan de onderkant van de toiletspot en bevestig de M6 80mm bouten aan de verbingsbeugel met een M6 moer 40.
 11. Bedek de M6 80mm bout met een bout afdekkapje 35.
-



-
12. Laat de voetkappen zakken en bevestig de klittenbandverbindingen.

5.5.2. Montage van de toiletlift op een Geberit Mera

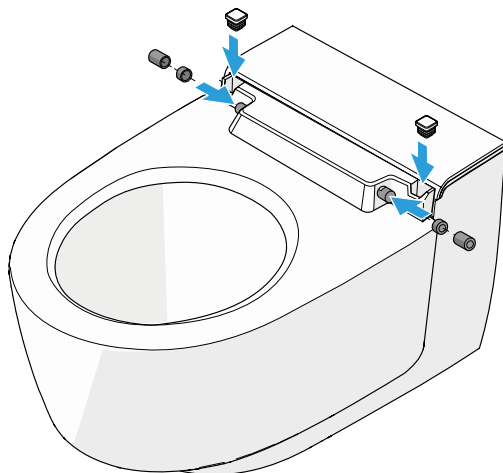
LET OP



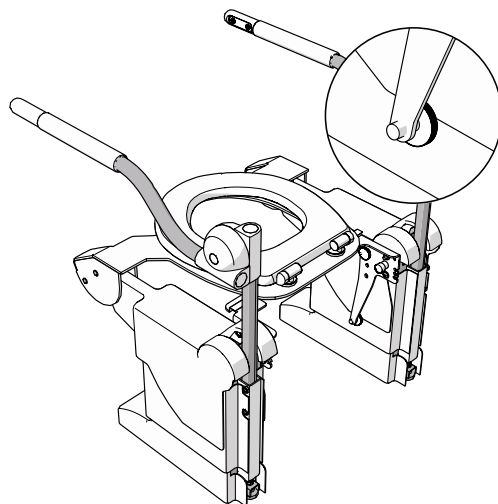
Scan de QR-code om online toegang te krijgen tot alle installatievideo's van Aerolet.

-
1. Verwijder de toiletbril en het deksel van de Geberit Mera. Raadpleeg de handleiding van de Geberit Mera voor gedetailleerde instructies.

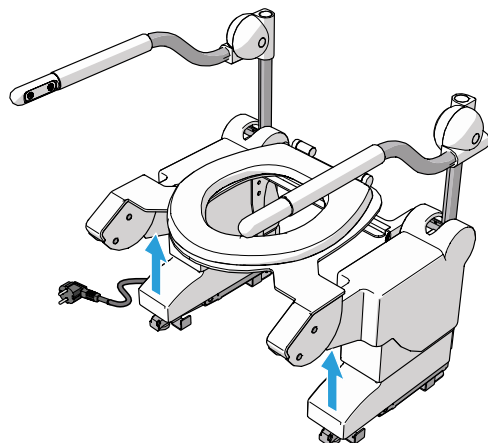
2. Duw de afsluitdoppen van het toiletdeksel 46, kleine ronde einddoppen 45 en grote ronde einddoppen 44 in de gaten links bij het toiletdeksel zoals aangegeven in de afbeelding.
-



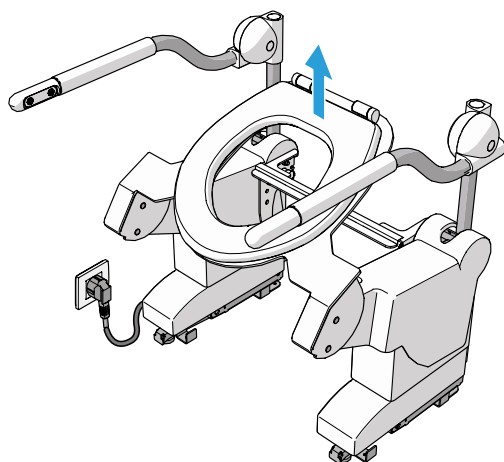
3. Draai de plastic stelschroeven op de verbingsbeugel los 6.
-



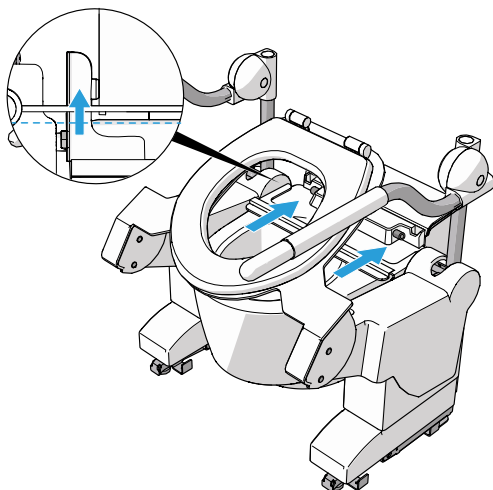
4. Duw de voetkappen 10 iets omhoog.
-



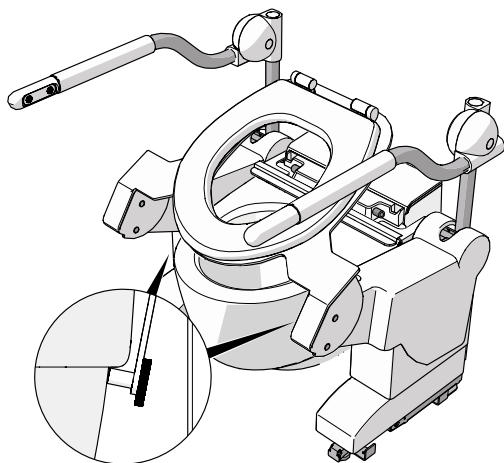
5. Sluit de stekker 4 aan op een stopcontact.
6. Verhoog de toiletlift ongeveer 10 cm door op de armsteun omhoog-knop 18 te drukken.
-



7. Til de toiletlift op bij de armsteunen ① ⑤. Plaats de toiletlift over de Geberit Mera en schuif door totdat de nokken van de verbingsbeugel achter de toiletspot vallen.
-



8. Stel de stelvoeten ⑭ af totdat de toiletlift gelijk staat met het toilet.
9. Draai de plastic stelschroeven aan weerszijden tegen de toiletspot.
-



10. Laat de voetkappen zakken en bevestig de klittenbandverbindingen.
11. Plaats desgewenst de toiletbril terug op de toiletlift.

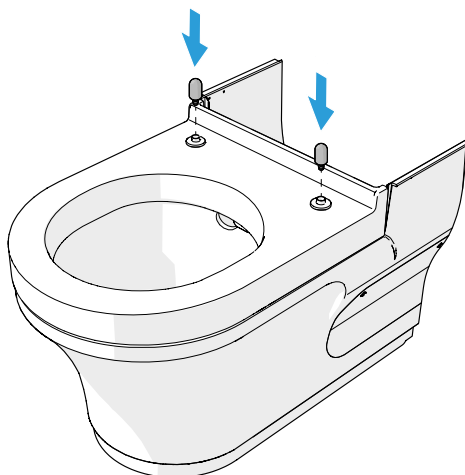
5.5.3. Montage van de toiletlift op een Closomat Palma

LET OP

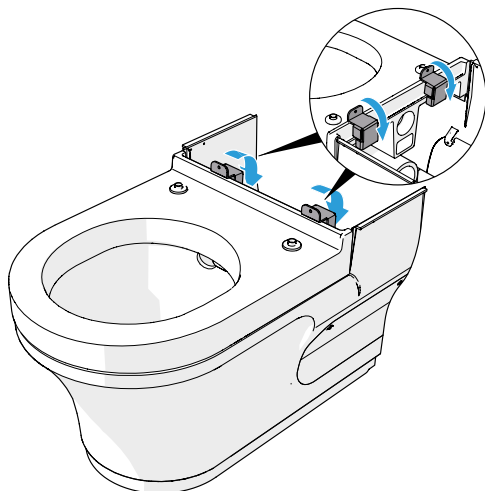


Scan de QR-code om online toegang te krijgen tot alle installatievideo's van Aerolet.

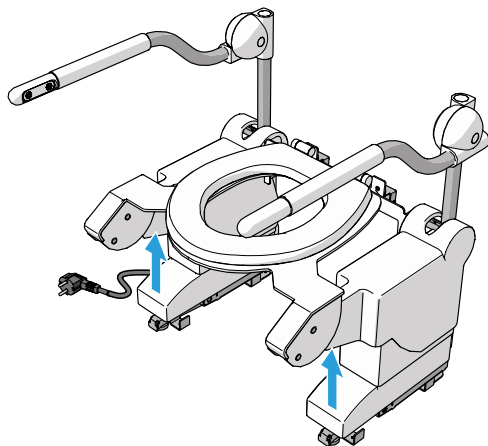
1. Verwijder de toiletbril en het deksel van de Closomat Palma. Raadpleeg de handleiding van de Closomat Palma voor gedetailleerde instructies.
 2. Verwijder de bovenkap van de Closomat Palma. Raadpleeg de handleiding van de Closomat Palma voor gedetailleerde instructies.
 3. Plaats de activeernokken **49** op het keramiek.
-



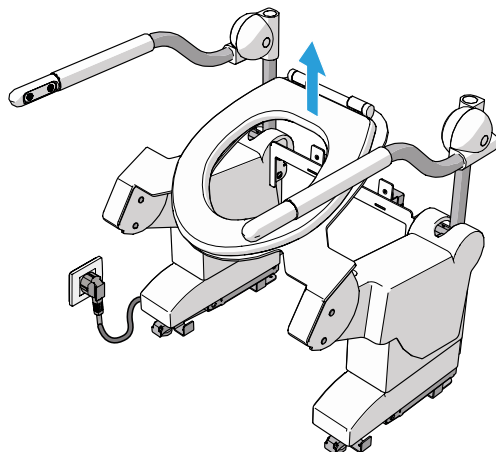
4. Haak de bevestigingsplaten 47 achter de toiletspot.



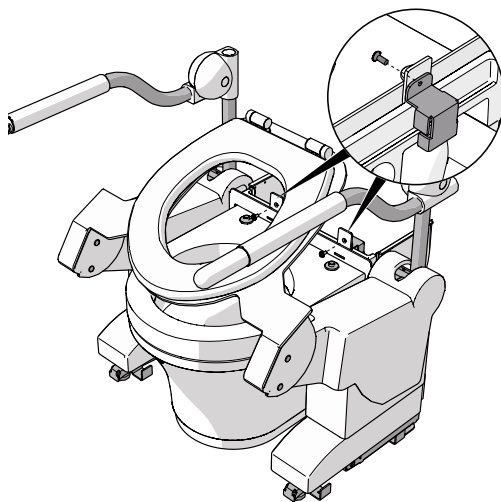
5. Duw de voetkappen 10 iets omhoog.



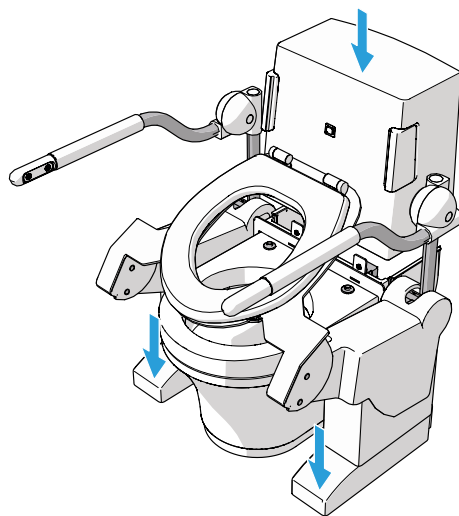
6. Sluit de stekker 4 aan op een stopcontact.
 7. Verhoog de toiletlift ongeveer 10 cm door op de armsteun omhoog-knop 18 te drukken.
-



8. Til de toiletlift op bij de armsteunen 1 5. Schuif de toiletlift over de toiletpot en lijn de gaten van de verbingsbeugel 6 uit met de gaten op de bevestigingsplaten.
 9. Stel de stelvoeten 14 af totdat de toiletlift gelijk staat met het toilet.
 10. Bevestig de bevestigingsplaten aan de verbingsbeugel met de bevestigingsplaatbouten 48.
-



11. Plaats de bovenkap terug. Raadpleeg de handleiding van de Closomat Palma voor gedetailleerde instructies.
12. Laat de voetkappen zakken en bevestig de klittenbandverbindingen.



5.5.4. Montage van de toiletlift op een JHC/Washair



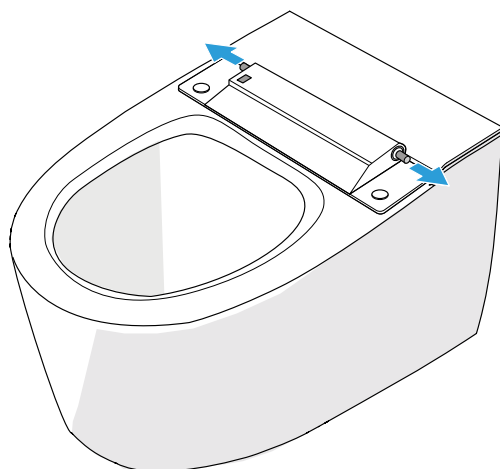
Scan de QR-code om online toegang te krijgen tot alle installatievideo's van Aerolet.

LET OP

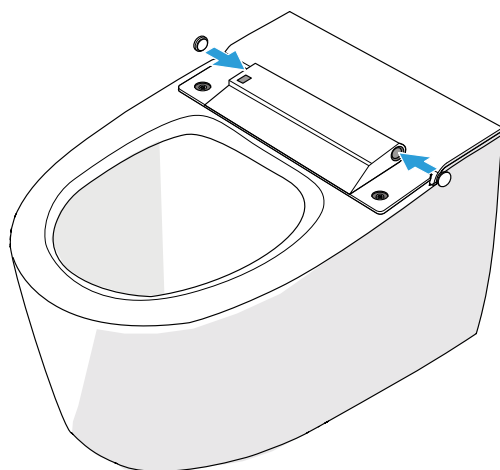
Vermijd activering van de bidetfunctie. Gebruik de afstandsbediening nooit tijdens het installeren van de toiletlift.

1. Verwijder de toiletbril en het deksel van het JHC/Washair toilet. Raadpleeg de handleiding van de JHC/Washair voor gedetailleerde instructies.

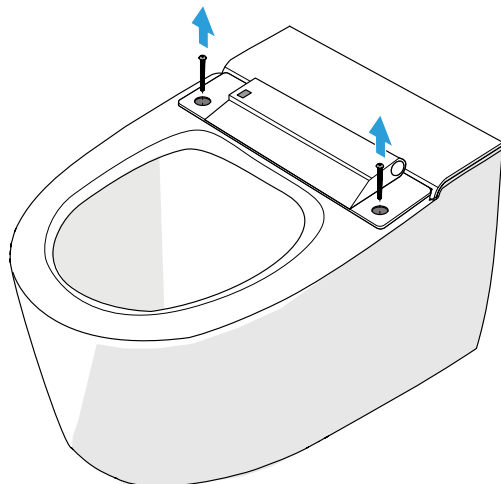
2. Verwijder de scharnierassen van de toiletbril uit de toiletpot met een tang.
-



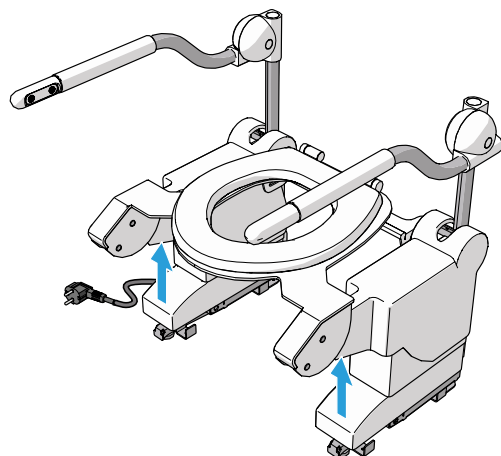
3. Verwijder de afdekkappen aan de bovenkant van het toilet en duw de afdekkappen in de gaten links bij de assen van de toiletbril.
-



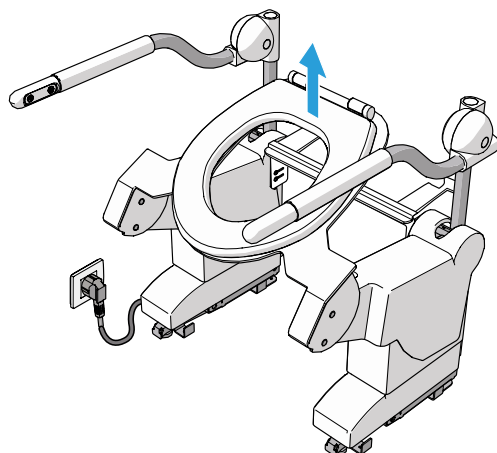
4. Verwijder de bidet bevestigingsschroeven.



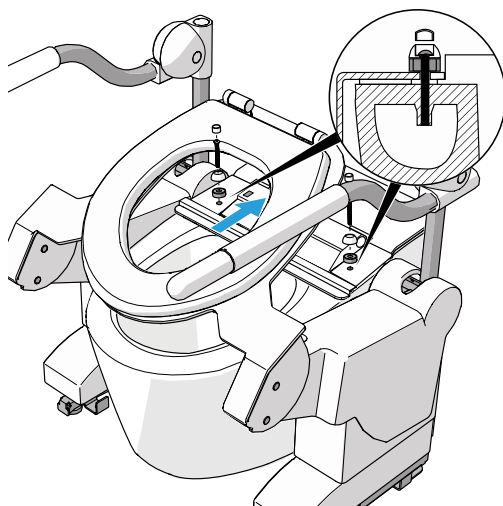
5. Duw de voetkappen 10 iets omhoog.



6. Sluit de stekker 4 aan op een stopcontact.
 7. Verhoog de toiletlift ongeveer 10 cm door op de armsteun omhoog-knop 18 te drukken.
-



8. Til de toiletlift op bij de armsteunen 1 5. Schuif de toiletlift over de toiletput en lijn de gaten van de verbingsbeugel 6 uit met de gaten van het bidet.
 9. Stel de stelvoeten 14 af totdat de toiletlift gelijk staat met het toilet.
 10. Schroef de M6 60 mm bout 54 met de voetkap 53 en 10mm spacer 51 in de bidetgaten.
 11. Duw de bout afdekkap 52 in de onderste afdekkap.
-



12. Laat de toiletlift naar de laagste positie zakken door op de armsteun omlaag-knop **19** te drukken.
13. Controleer of de toiletbril op de toiletpot rust.
Draai, indien nodig, de stelvoeten om de hoogte aan te passen.
14. Laat de voetkappen zakken en bevestig de klittenbandverbindingen.

5.6. Uitbreidingen

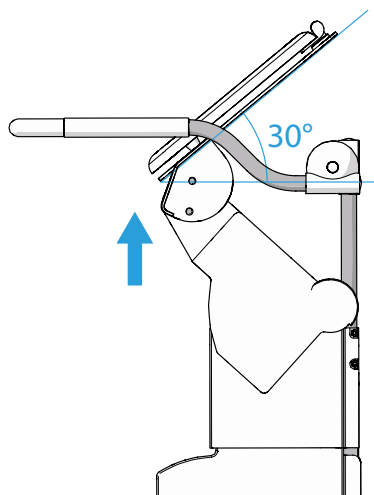
Add-ons zoals de handafstandsbediening en/of voetbediening worden in de meeste gevallen vooraf op de toiletlift geïnstalleerd. Als dit niet het geval is, raadpleeg dan de onderhoudshandleiding voor installatie instructies op www.aerolet.nl.

5.7. Afstelling

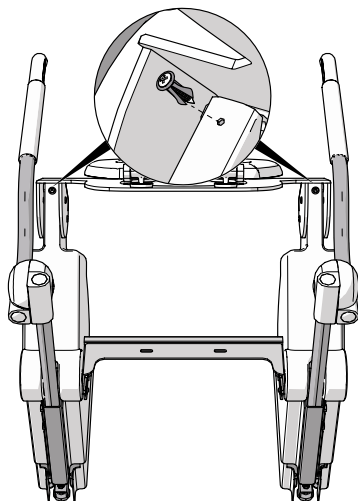
5.7.1. Instellen van de stijghoogte en kantelhoek

De stijghoogte en kantelhoek van de toiletliftzitting kunnen worden aangepast aan de lengte van de eindgebruiker en de hoogte van het toilet. Volg deze stappen voor de juiste afstelling:

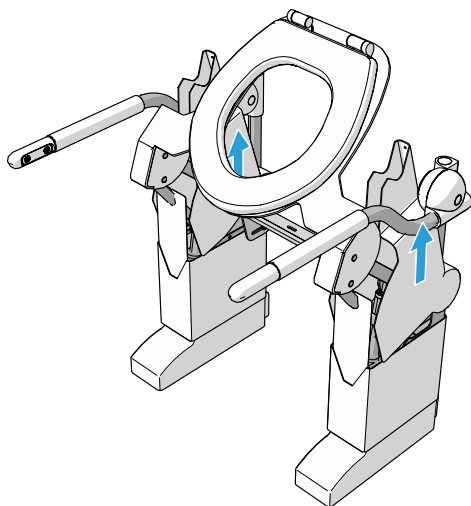
1. Sluit de stekker **4** aan op een stopcontact.
2. Druk op de armsteun omhoog-knop **18** om de toiletlift omhoog te brengen. Stop wanneer de toiletbril een hoek van ongeveer 30 graden bereikt.



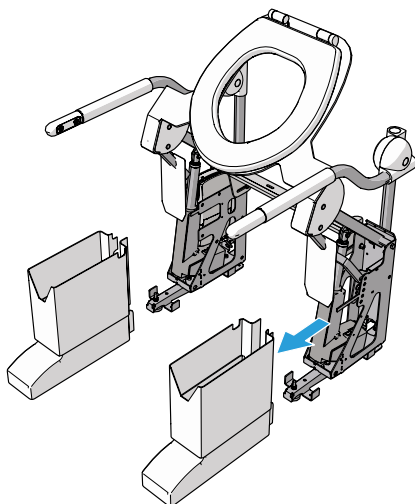
3. Verwijder de borgschroeven van het bovenkap ③ aan beide zijden.
-



4. Open de klittenbandverbindingen en verwijder de bovenkap ⑦.
-



5. Open de klittenbandverbindingen en verwijder de middenkappen **9** en de voetkappen **10** van beide zijden.



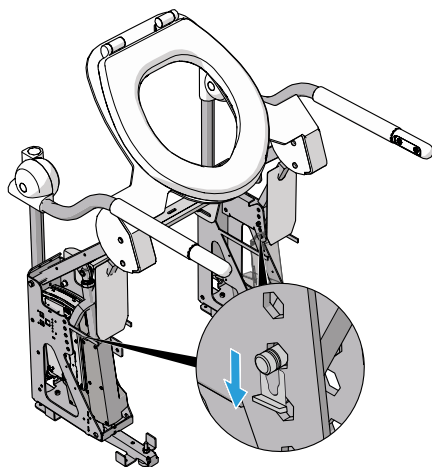
Elk aandrijf eenheid heeft vijf scharnierposities voor het aanpassen van de stijghoogte en kantelhoek.

LET OP



Scan de QR-code om een geschikte scharnierpositie te kiezen voor uw gewenste stijghoogte en kantelhoek.

6. Maak de vergrendelingsveren **25** aan beide zijden los.



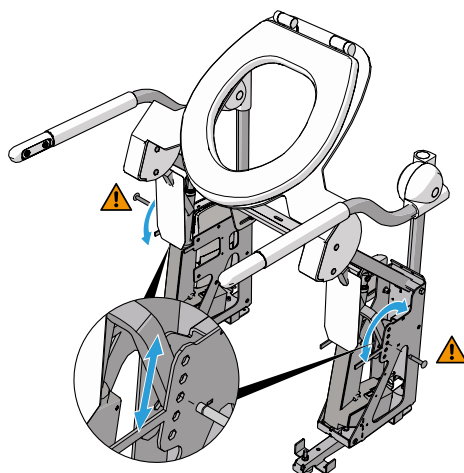
7. Houd het stoelframe vast en trek de scharnierpennen **26** aan beide zijden naar buiten. Het zitting frame kantelt naar achteren. Plaats de scharnierpennen in de positioneringsgaten **24** van uw keuze. Zorg ervoor dat de scharnierpennen zich aan beide zijden in dezelfde positioneringsgaten bevinden.

⚠ WAARSCHUWING

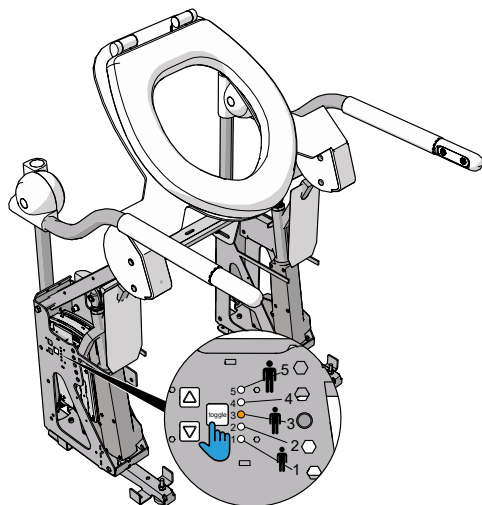
Gevaar voor beknelling. Het zitting frame zal naar achteren kantelen wanneer de scharnierpennen worden verwijderd. Voorzichtig behandelen.

⚠ VOORZICHTIG

Risico op product schade. Gebruik dezelfde scharniergat posities aan beide zijden. Ongelijke scharnierpenposities kunnen leiden tot ernstige mechanische schade aan de toiletlift.



8. Houd de toggle knop **22**, die zich op de linker aandrijfeenheid **11** bevindt, ingedrukt om de software bij te werken met de nieuwe kantelhoek en hoogte. Houd de toggle knop ingedrukt totdat de LED **20** voor het door u gekozen positiegat oplicht. Bijvoorbeeld, positiegat 3 komt overeen met LED 3.
-



9. Controleer of de brandende LED overeenkomt met het door u gekozen positiegat. Als de LED overeenkomt, de software is bijgewerkt naar de nieuwe kantelhoek en hoogte. Als de LED niet overeenkomt met het positiegat, probeer het dan opnieuw of raadpleeg hoofdstuk 7. Problemen oplossen voor verdere instructies.

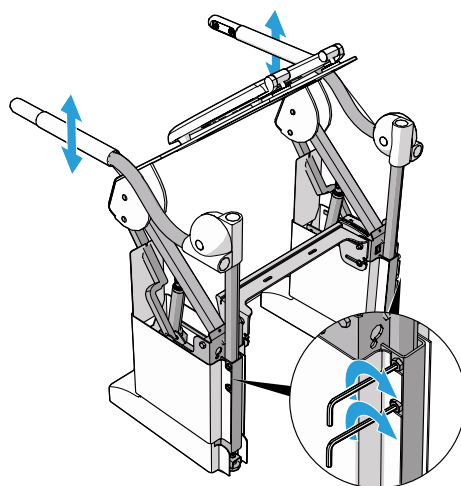
5.7.2. Armsteun hoogte

De vaste armsteun en de opklapbare armsteun zijn in hoogte verstelbaar.

1. Draai de twee inbusbouten los **8**.
2. Stel de armsteun in op de gewenste hoogte en draai de inbusbouten vast.

⚠ VOORZICHTIG

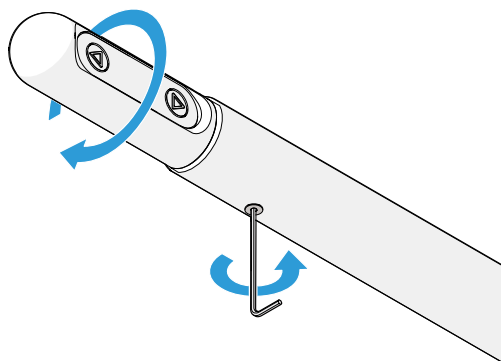
Risico op schade aan de armsteunen. Stel de armsteunen nooit zo af dat de toiletbril de armsteunen raakt. Laat altijd voldoende ruimte over voor de armsteunen om op en neer te bewegen om krassen op het oppervlak te voorkomen.



5.7.3. Armsteun bedieningshoek

De hoek van de armsteun bediening kan worden aangepast.

1. Draai de inbusbouten aan de onderkant van de armsteunen los met een inbussleutel.



-
2. Draai de armsteunbediening in de gewenste positie.
 3. Draai de inbusbout vast.

6. GEBRUIK

Risico op product storing. Overschrijd nooit de maximale gewichtscapaciteit. Overbelasting kan ertoe leiden dat de lift uitvalt. Controleer de specificaties van de fabrikant.

VOORZICHTIG

Risico op product schade. Hoge temperaturen kunnen oververhitting veroorzaken. Gebruik de lift nooit bij temperaturen boven 40 graden Celsius.

Risico op product schade. Een te hoge luchtvochtigheid kan elektrische problemen en product storingen veroorzaken. Gebruik de lift nooit wanneer de luchtvochtigheid hoger is dan 60%.

6.1. Stijgen en laten zakken met aandrijfeenheid bedieningen

De toiletlift kan worden bediend met knoppen op de aandrijfbesturingseenheid, voor het geval de armleuningen buiten werking zijn tijdens installatie, onderhoud of service.

1. Om de toiletlift te laten stijgen, drukt u op de aandrijfeenheid omhoog-knop , die zich op de linker aandrijfeenheid bevindt.
2. Om de toiletlift te laten zakken, drukt u op de aandrijfeenheid omlaag-knop , die zich op de linker aandrijfeenheid bevindt.

6.2. Resetten

Als de toiletlift een pieptoon maakt wanneer een van de bedieningsknoppen wordt gebruikt, reset u de lift. Volg de volgende procedure om de toiletlift te resetten:

1. Druk tegelijkertijd op de armsteun omhoog-knop  en de omlaag-knop  en houdt vast totdat het piepgeluid afneemt.
2. Laat de toiletlift zakken door op de armsteun omlaag-knop te drukken. Breng de toiletlift in de laagste positie.
3. Neem contact op met uw dealer.

7. PROBLEEMOPLOSSING

Probleem	Mogelijke oorzaak	Oplossing
De toetlift tilt of daalt niet.	De toetlift is niet aangesloten op een voeding.	Sluit de toetlift aan op de voeding.
	Links, rechts regeleenheid of beide regeleenheden zijn defect.	Neem contact op met de verkoper.
	Armsteun omhoog-knop en armsteun omlaag-knop worden tegelijkertijd ingedrukt.	Druk op de armsteun omhoog-knop of armsteun omlaag-knop. Druk niet tegelijkertijd.
	De toetlift is buiten werking voor installatie, onderhoud of reparatie.	Gebruik de aandrijfeenheid op en neer knop 21 23 om de toetlift te laten stijgen en te laten zakken.
De toetlift stijgt of daalt niet en alle 5 LED's 20 op de linker aandrijfeenheid knipperen.	Communicatiefout in een van de bedieningsknoppen van de armsteun.	Reset de lift en laat de toetlift zakken. Neem contact op met uw dealer.
De toetlift maakt een piepton wanneer één van de bedieningsknoppen wordt ingedrukt.	De toetlift heeft een elektronica fout.	Reset de toetlift. Zie hoofdstuk 6.2..
De toetlift maakt een piepend geluid wanneer de toetlift omhoog of omlaag wordt gedaan.	De geleidestangen zijn fettig en/ of vuil.	Reinig en ontvet de geleidestangen met een ontvetter zoals benzeen.

8. ONDERHOUD

8.1. Reparatie

⚠ WAARSCHUWING	Onjuist onderhoudsgevaar. Risico op ernstig letsel en product storingen. Installeer het apparaat altijd door opgeleid en geautoriseerd personeel. Als de toetlift niet door een bevoegde instantie wordt gerepareerd, bestaat het risico op storingen en kan de garantie worden ingetrokken.
	Risico op elektrische schok. Koppel de voeding los voordat u onderhoud uitvoert. Haal altijd eerst de stekker uit het stopcontact.
⚠ WAARSCHUWING	Onjuist onderhoudsgevaar. Risico op ernstig letsel en product storingen. Installeer het apparaat altijd door opgeleid en geautoriseerd personeel. Als de toetlift niet door een bevoegde instantie wordt gerepareerd, bestaat het risico op storingen en kan de garantie worden ingetrokken.

Reparaties moeten worden uitgevoerd door opgeleid en geautoriseerd personeel. Als reparaties onder garantie worden uitgevoerd, stuur dan defecte onderdelen naar Aerolet.

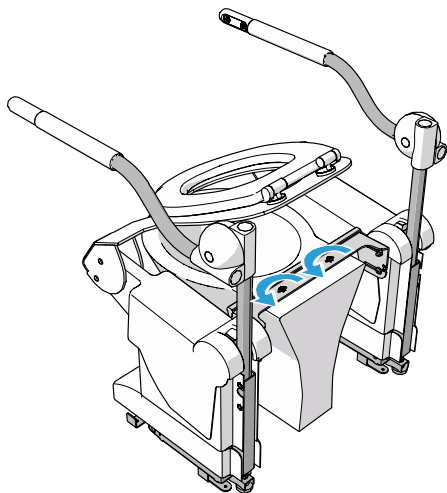
Raadpleeg voor reparaties aan de elektronica het elektrische schema in Bijlage 2.

Het is mogelijk om reserveonderdelen op aanvraag te bestellen. Neem contact op met Aerolet voor een onderdelenlijst.

9. BUITENGEBRUIKSTELLING

In geval van permanent of langdurig niet-gebruik, of voor het transport van het product, moet de volgende procedure worden gevolgd om de toiletlift te ontmantelen.

1. Druk op de armsteun omhoog-knop **18** om het toilet naar boven te brengen.
 2. Draai de bouten los van de verbingsbeugel **6**.
-



3. Haal de stekker **4** uit het stopcontact.
 4. Til de toiletlift op bij de armsteunen **1** **5** en verwijder de toiletlift.
-

10. GARANTIE

Aerolet garandeert de Aerolet® verticale toiletlift tegen materiaal- en fabricagefouten voor een periode van twee jaar vanaf de aankoop door de eindgebruiker. De garantieperiode begint op de datum van levering of op de installatiedatum, wanneer de installatie is uitgevoerd door Aerolet of door een erkende dealer. Tijdens deze garantieperiode zal Aerolet of een geautoriseerde dealer, naar eigen inzicht, defecte onderdelen repareren of vervangen. Onderdelen die onder garantie zijn gerepareerd, moeten naar Aerolet worden geretourneerd. De garantie op uw Aerolet toiletlift is niet van toepassing op defecten die het gevolg zijn van het volgende:

- Onjuist of ontoereikend onderhoud door de gebruiker.
- Ongeautoriseerde aanpassingen en/of wijzigingen of misbruik.
- Gebruik buiten de omgevingspecificaties waarvoor het product is bedoeld.

Als de toiletlift niet door een bevoegde instantie wordt gerepareerd, bestaat het risico op storingen en kan de garantie worden ingetrokken.

11. VERWIJDERING



Scheid en gooi de componenten van de machine in de toepasselijke afvalstromen op basis van hun materialen, in overeenstemming met de lokale voorschriften.

BIJLAGEN

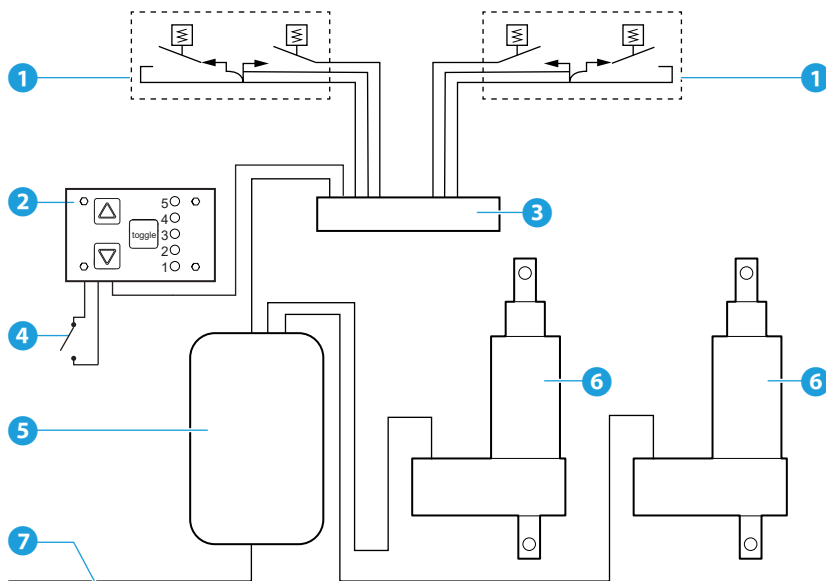
Bijlage 1. Conformiteitsverklaring

Aerolet verklaart dat de Aerolet® verticale toiletlift voldoet aan de volgende richtlijn: Verordening medische hulpmiddelen (EU) MDR 2017/745.

Het product voldoet aan de volgende normen:

- EN 60601-1:2006
- EN 60601-1-2:2015
- EN-ISO 14971:2019+ A11:2021
- EN ISO 13485:2016
- EN 1041:2008+A1:2013
- EN 6060-2
- NEN-EN 21856

Bijlage 2. Elektrisch schema



- 1 Bediening armsteun
- 2 Toggle printplaat
- 3 Splitterbox
- 4 Eindschakelaar

- 5 Controle box
- 6 Actuator
- 7 Netsnoer



Aerolet

Het Lentfert 38, 7547SR Enschede

info@aerolet.nl

www.aerolet.nl - www.aeroletnl.com

Original user manual

v1.0 - 02/2025